FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

123 — 378

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEM... DU CA...

Province: Alberta — District No.: Edmonton — S. District No.: 2 — Enumeration District / District du recenseur — No.: 1 — in / dans: Grand Railway — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 18

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: M. McDougall — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS					
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.		Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or municipality and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou municipalité et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre description.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race de tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account. (Not applicable.) / Travaillant à son compte. (Non applicable.)	State where person is employed, as in farm, boundary of city, etc. / Mentionner la personne employée dans la ferme, aux limites de la cité, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées à l'emploi principal ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées à un autre emploi que l'emploi principal ou métier.	Hours of work per day at chief occupation or trade. / Heures de travail par jour à l'emploi principal ou métier.	Hours of work per day at other than chief occupation or trade. / Heures de travail par jour à un autre emploi que l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain pour le genre de travail principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain pour les genres de travail supplémentaires (autres que l'emploi principal ou métier), s'il y en a.	Time of earning by the hour—Cents. / Taux de gain par heure—Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per year. / Coût de l'assurance dans l'année en centins.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over $10 per month in private schools, colleges, convents or universities. / Coût de l'instruction au-dessus de $10 par mois dans les écoles privées, collèges, couvents ou universités.	Blind. / Aveugle.
1	2	3		4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1		Stanges	L		M		S	Dec	86	26	Italy	1907		Italian	Italian	Catholic	Labourer	Railway construction	Emp		Railway construction	34		60		428							Yes	Italian			
2		Vellilea	P		M		M	Mch	66	44	"	"		"	"	"	"	11-9-25	Emp	✓			34		60		428							Yes	✓			
3		✓	Pps		M		S	July	90	20	✓	✓		✓	Canadian	✓	✓	11-9-25	✓	✓			34		60		428							Yes	✓			
4		Bergera	G		M		S	Oct	89	21	✓	✓		✓	Canadian	✓	✓	11-9-25	✓	✓			34		60		428							Yes	✓			
5		Marotta	A		M		S	Nov	86	24	✓	✓		✓	Canadian	✓	✓	11-9-25	✓	✓			34		60		428							Yes	✓			
6		Marotsen	L		M		S	Apl	84	26	✓	✓		✓	Italian	✓	✓	11-9-25	✓	✓			36		60		432							Yes	✓			
7		Castrais	S		M		S	Mch	88	22	✓	✓		✓	Canadian	✓	✓	11-9-25	✓	✓			36		60		432							Yes	✓			
8		Zilleppa	M		M		S	June	88	22	✓	✓		✓	Canadian	✓	✓	11-9-25	✓	✓			34		60		432							Yes	✓			
9		Stranges	G		M		S	May	86	24	✓	✓		✓	Canadian	✓	✓	11-9-25	✓	✓			34		60		432							Yes	✓			
10		Barbu	G		M		S	Nov	85	25	✓	✓		✓	Italian	✓	✓	11-9-25	✓	✓			34		60		432							Yes	✓			
11		Granges	L		M		S	Feb	88	22	✓	✓		✓	Canadian	✓	✓	11-9-25	✓	✓			34		60		428							Yes	✓			
12		Guentch	J		M		S	Apr	78	32	Austrian	1908		Slavic	✓	✓	✓	11-9-25	✓	✓			34		60		428							Yes	✓			
13		Mantony	J		M		S	June	92	18	Can			Can	Can	Methodist	✓	11-9-25	✓	✓			44		60		528							Yes	Can			
14		✓	J		M		S	Dec	94	16	Can			Can	Can	✓	✓	11-9-25	✓	✓			40		60		480							Yes	E			
15		Anderson			M		S	Oct	90	20	Sweden	1907		Swede	Swede	Lutheran	Foreman	11-9-25	✓	✓		✓	56		66		288							Yes	Swede	E		
16		Nauson	O		M		S	Apl	78	32	✓	1908		✓	✓	✓	Labourer	11-9-25	✓	✓			40		60		480							Yes	✓			
17		Berg	C		M		S	June	79	31	✓	1906		✓	✓	✓	✓	11-9-25	✓	✓			40		60		480							Yes	✓			
18		Johnson	A		M		S	Nov	80	30	✓	✓		✓	✓	✓	✓	11-9-25	✓	✓			40		60		480							Yes	✓			
19		Myrelda	M		M		S	Sep	81	29	✓	✓		✓	✓	✓	✓	11-9-25	✓	✓			40		60		480							Yes	✓			
20		Jonda	O		M		S	June	80	30	✓	✓		✓	✓	✓	✓	11-9-25	✓	✓		✓	40		60		480							Yes	✓			
21		Nelli	A		M		S	May	82	28	✓	✓		✓	✓	✓	✓	11-9-25	✓	✓			40		60		480							Yes	✓			
22		Nilda	J		M		S	June	80	30	✓	✓		✓	✓	✓	✓	11-9-25	✓	✓			40		60		480							Yes	✓			
23		Nauda	G		M		S	Nov	80	30	✓	✓		✓	✓	✓	✓	11-9-25	✓	✓			40		60		480							Yes	✓			
24		✓	L		M		S	July	83	28	✓	✓		✓	✓	✓	✓	11-9-25	✓	✓			40		60		480							Yes	✓			
25		Lindland	O		M		S	Dec	80	30	✓	✓		✓	✓	✓	✓	11-9-25	✓	✓		✓	40		60		480							Yes	✓			
26		Katka	A		M		M	Jany	80	30	Austrian	1909		Slavic	✓	Catholic	Foreman	11-9-25	✓	✓			44		66		630							Yes	Galician	E		
27		Jano	N		M		S	Mar	80	30	✓	✓		✓	✓	✓	Labourer	11-9-25	✓	✓			40		60		480							Yes	✓			
28		Malcochie	J		M		S	Sept	85	25	✓	✓		✓	✓	✓	✓	11-9-25	✓	✓			34		60		408							Yes	✓			
29		Planzer	P		M		S	July	85	25	✓	✓		✓	✓	✓	✓	11-9-25	✓	✓			34		60		408							Yes	✓			
30		Sergichie	N		M		S	Apl	90	20	✓	✓	NA	✓	Canadian	✓	✓	11-9-25	✓	✓		✓	34		60		408							Yes	✓			
31		✓	S		M		S	Nov	91	19	✓	✓	"	✓	Canadian	✓	✓	11-9-25	✓	✓			40		60		480							Yes	✓			
32		Salata	N		M		S	June	88	22	✓	✓	"	✓	Canadian	✓	✓	11-9-25	✓	✓			34		60		408							Yes	✓			
33		Czar	A		M		S	Oct	92	18	✓	✓	"	✓	Canadian	✓	✓	11-9-25	✓	✓			34		60		408							Yes	✓			
34		Coppa	N		M		S	Oct	92	18	✓	✓	"	✓	Canadian	✓	✓	11-9-25	✓	✓			34		60		408							Yes	✓			
35		Jacob	G		M		M	Aug	75	35	✓	✓		✓	✓	✓	✓	11-9-25	✓	✓		✓	36		60		432							No	No			
36		Nero	J		M		S	Feb	90	21	✓	✓		✓	✓	✓	✓	11-9-25	✓	✓			34		60		408							Yes	✓			
37		Barbaro	P		M		S	Apl	88	22	✓	✓		✓	Canadian	✓	✓	11-9-25	✓	✓			34		60		408							Yes	✓			
38		Gentz	J		M		S	Mch	90	20	✓	✓		✓	Canadian	✓	✓	11-9-25	✓	✓			34		60		408							Yes	✓			
39		Pinera	J		M		S	Apl	92	18	Italian	1907	yes	Italy	Catholic	✓	Teamster	11-9-25	✓	✓			44		66		528							Yes	Italian	E		
40		Mastrianni	G		M		S	Apl	92	18	✓	1907	"	✓	Canadian	✓	✓	11-9-25	✓	✓		✓	40		11		480							Yes	✓			
41		Ruzka	W		M		S	Nov	82	28	Austrian	1908		Galician	✓	Catholic	Foreman	11-9-25	✓	✓			44		66		660							Yes	Galician	E		
42		Rusa	B		M		S	Jan	82	32	✓	✓		✓	Canadian	✓	Labourer	11-9-25	✓	✓			34		60		408							Yes	✓			
43		Renzato	R		M		S	May	80	30	✓	✓		✓	✓	✓	✓	11-9-25	✓	✓			34		60		408							Yes	✓			
44		Schmit	A		M		S	Dec	82	28	✓	✓		✓	✓	✓	✓	11-9-25	✓	✓			40		60		480							Yes	✓			
45		Sedlitza	N		M		S	May	84	26	✓	✓		✓	✓	✓	✓	11-9-25	✓	✓		✓	34		60		408							Yes	✓			
46		Trajona	J		M		M	Aug	80	30	✓	✓		✓	✓	✓	✓	11-9-25	✓	✓			40		60		480							No	No			
47		Cesar	A		M		S	Jany	80	31	✓	✓		✓	✓	✓	✓	11-9-25	✓	✓			34		60		408							Yes	✓			
48		Jacob	L		M		S	Apl	90	20	✓	✓		✓	✓	✓	✓	11-9-25	✓	✓			34		60		408							Yes	✓			
49		Negro	T		M		S	Mar	86	24	✓	✓		✓	✓	✓	✓	11-9-25	✓	✓			34		60		408							Yes	✓			
50		Zafaki	M		M		S	Jan	88	22	✓	✓		✓	Canadian	✓	✓	11-9-25	✓	✓		✓	34		60		408							Yes	✓			

HOTEL. Grand Railway Contractors.

50